

black
& white
line

steel
& wood
line

flat &
...3D fabric
line

orte



EFEKT
MEBLE BIUROWE I SZKOLNE



EFEKT
Meble Biurowe i Szkolne
ul. Galileusza 18
67-200 Głogów
Tel/fax 76 832 10 28
GSM 501 677 990
www.efekt-style.pl
www.krzesloobrotowe.pl
www.efekt-meble.pl

b ejot

orte

black
& white
line

design:



Włodzimierz Orsztynowicz

so simple. so solid



Wzmocniony stelaż - certyfikat potwierdzający wysoką wytrzymałość krzesła, zgodność z PN-EN 15373:2010 - poziom badań 2.

Verstärktes Gestell - zertifizierte hohe Festigkeit der Stühle, Übereinstimmung mit der Norm PNEN 15373:2010 - Prüfungsstufe 2.

Reinforced frame - certified high strength of the chair, compliance with PN-EN standard - test level 2.

- Funkcjonalność i ekonomiczność.
- Certyfikowana wytrzymałość.
- Europejska jakość surowców.
- Functionality and cost-effectiveness.
- Certified strength.
- European quality of materials.

- Funktionlität und Wirtschaftlichkeit.
- Zertifizierte Festigkeit.
- Europäische Qualität der Materialien.

OT 215 1N



OT 215 2N



OT 220 3N P



OT 220 4N



OT 220 4N 3D



3

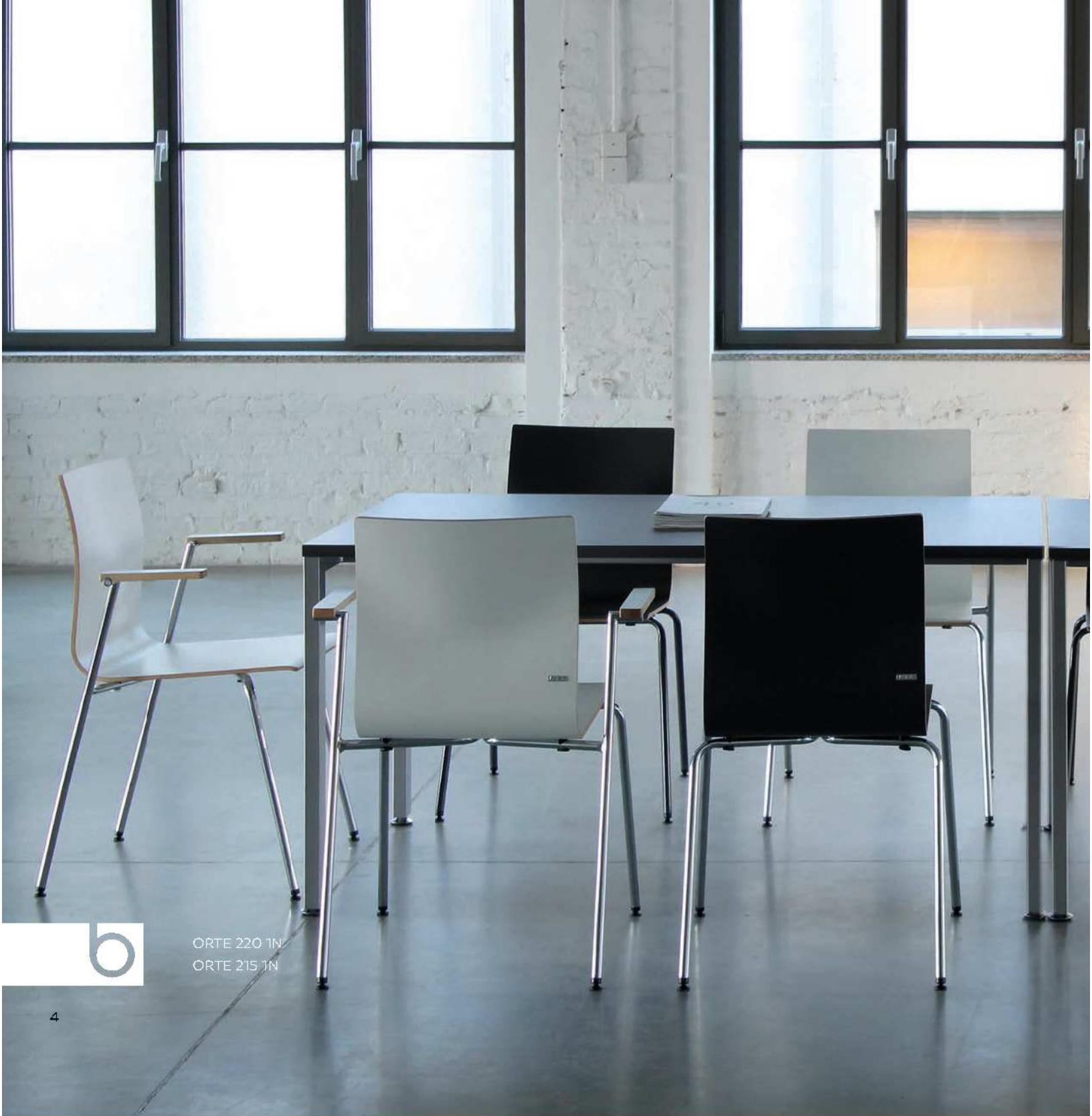


1N, 2N, 3N
max 10



does not
scratch walls

4N, 4N 3D
max 3



b

ORTE 220 TN
ORTE 215 TN

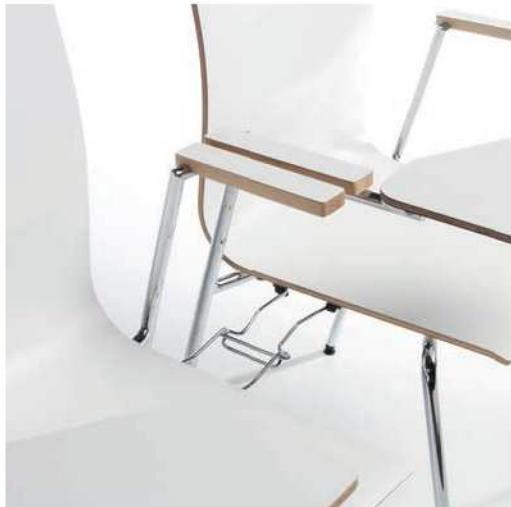
4

black
& white
line



conference
solutions





■ Pulpit anty-panik OI 220 z możliwością demontażu

OI 2/O bez możliwości demontażu

Zgodnie z RMR z 12.04.2002 odległość między rzędami krzeseł z funkcją pulpitu anty-panik może być mniejsza, niż w przypadku krzeseł bez tej funkcji. Atutem pulpitu anty-panik jest umieszczenie większej liczby krzeseł na mniejszej powierzchni.

Anti-panic-Pult:

OI 220 mit der Demontagemöglichkeit

OI 2/O ohne Demontagemöglichkeit

Laut der Verordnung des Ministers für Infrastruktur vom 12. April 2002 über die technischen Voraussetzungen, die Gebäude und ihre Lokalisierung erfüllen sollen, darf der Abstand zwischen Reihen von Stühlen mit der Funktion des Anti-panic-Pults kleiner als bei Stühlen ohne diese Funktion sein. Der Vorteil des Anti-panic-Pults beruht darauf, dass mehr Stühle auf einer kleineren Fläche untergebracht werden können.

Anti-panic board:

OI 220 with the possibility to dismantle

OI 2/O without the possibility to dismantle

According to the Ordinance of the Minister of Infrastructure dated 12 April 2002 the distance between the rows of chairs with an anti-panic board may be smaller than the distance between chairs without this system.

■ L | OT 215 | 220 | 270 | 271

Łączenie krzeseł w rzędy

Reihenverbindung der Stühle.

Joining of chairs in rows.

■ LR1/LR2 | OT 215 | OT 220

Łączenie rzędów zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 12.04.2002

Reihenverbinder gemäß der Verordnung des Infrastrukturministers vom 12.04.2002.

Joining of chairs in rows according to the Regulation by the Minister of Infrastructure of 12 April 2002.

7

■ Możliwość sztaplowania krzeseł bez pulpitu oraz z pulpitem

*Sztaplowanie możliwe tylko dla krzeseł posiadających panel chroniący siedzisko podczas funkcji sztaplowania.

Es ist möglich, Stühle mit Pult und ohne Pult zu stapeln.

*Nur Stühle mit einem Panel zum Schutz des Sitzes während des Stapelns können gestapelt werden.

Possibility to stack chairs with or without a board.

* Only chairs with a panel protecting the seat while stacking may be stacked.

- Minimalistyczna i smukła linia .
- Wszechstronność zastosowania.
- Kompleksowość oferty.

- Minimale und schlanke Ausführung.
- Universale Anwendung.
- Allumfassendes Angebot.

- Minimal and slender line.
- Universal use.
- Comprehensive range of products.



OT 271 1N



OT 271 4N



OT 270 3N



OT 270 4N 3D



1N, 2N, 3N
max 5



does not
scratch walls

4N, 4N 3D
max 3

b ejot

black
& white
line

OT 270 2N





OTW 715 1N

Stelaż OTW - lite drewno jesionowe barwione w kolorach zgodnych z próbniem Bejot.

OTW - Gestell aus massivem Eschenholz erhältlich in den Farben von der Farbenpalette von Bejot

OTW frame – solid ash wood available in colours according to the Bejot colour sampler.



OT 3DH 102 P2OC



flat &
...3D fabric
line

orte 3dh



OT 3DH 280



OT 3DH 250



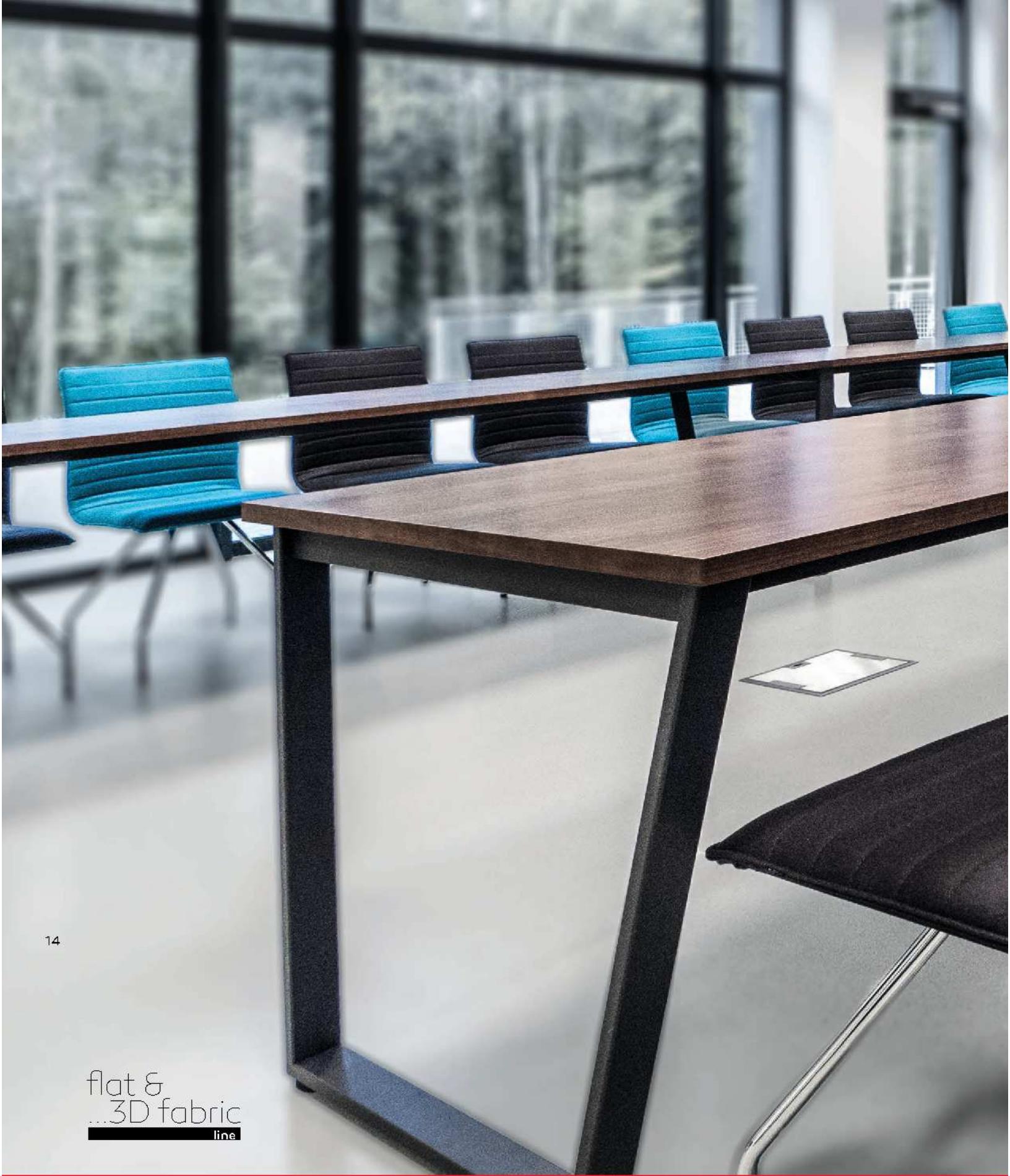
OT 3DH 250 P21P



OT 3DH 260



OT 3DH 260 P21P



14

flat &
...3D fabric
line

Zdjęcie pochodzi z realizacji firmy DEK ALL Katowice.
Wykorzystano stół z kolekcji SK-Concept marki Dobra Forma.

Das Foto stammt von einem Projekt der Firma DEK ALL Katowice. Es wurde ein Tisch aus der Kollektion SK-Concept Marke Dobra Forma verwendet.





OT 224 2N BM



OT 225 2N P31

- 16 □ Ławki dostępne w wersji od 2 do 5 siedzisk, z podłokietnikami lub bez podłokietników.
 □ Możliwość zamontowania blatu zamiast siedziska.
 □ Nogi malowane proszkowo lub ze stali chromoniklowanej (kwasoodpornej) odpornej na detergenty i substancje żrące. Belka ze stali malowanej proszkowo.
- Bänke erhältlich in Ausführungen von 2 bis 5 Sitzen.
 □ Montage einer MDF-Platte anstatt des Sitzes möglich.
 □ Pulverbeschichtete Beine oder Beine aus säurebeständigem Chromnickelstahl, der gegen Reinigungsmittel und ätzende Stoffe beständig ist. Die Banktraverse ist aus pulverbeschichtetem Stahl hergestellt.
- Available benches comprising 2 to 5 seats.
 □ Possibility to fix MDF desktop (instead of the seat).
 □ Powder-painted legs or legs made from chrome-nickel (acid-resistant) steel resistant to detergents and corrosive substances. The beam is made of powder - painted steel.

black
& white
line

Congresia / sala 1

poziom 0

Expo

Concordia Taste

Lumina

Creative Room

wyjście 0

z tyłu

szatnia

jeście A / S

poziom -1

Concordia



ORTE 223 2N



ORTE HIN



OT H 1N



OT H 4N



OT HS 1N

Hokery z długim oparciem OT H, OTW H występują w trzech wersjach tapicerskich: 1N, 4N, 3D
 Hokery z krótkim oparciem OT HS, OTW HS, OT HR występują w tylko w wersji 1N, 4N

Hocker mit langer Rückenlehne OT H, OTW H sind in drei Polsterversionen erhältlich: 1N, 4N, 3D Hocker
 mit kurzer Rückenlehne OT HS, OTW HS, OT HR gibt es nur in der Version 1N, 4N.

Hockers with a long backrest OT H and OTW H are available in three upholstery versions: 1N, 4N and 3D
 Hockers with a short backrest OT HS, OTW HS, and OT HR are only available in 1N and 4N versions.



max 4



OTW H 1N



OTW HS 1N



OT HR 1N

Projekt: B. Wilk



Prosta regulacja wysokości ringu
 (ring samozacziskowy)

Einfache Höhenverstellung Ring
 (Ring Klemmselbst)

Simple height adjustment ring
 (ring clamping-self)

design:



Beata Wilk



20

● Stelaż metalowy malowany proszkowo lub ze stali chromowoniklowanej.

Metallgestell pulverbeschichtet oder aus Chrom-Nickelstahl.

Metal frame, powder coated or made of chromium-nickel steel.

OTW 4L AA
1600x800xH740

OTW 4L AA
1200x800xH740

OTW 4L AA
800x800xH740

Drewno lite (jesion) barwione w kolorach zgodnych z próbniakiem Bejot.

Sperrholz in Farben gemäß dem Katalog von Bejot.

Plywood coloured according to the catalogue of Bejot.



OT 2L T
1350x675xH740



OT 2L Y
1350x675xH740



W przypadku stolów, które będą ze sobą zestawiane konieczne jest zastosowanie łączników do danego typu stołu. Łączniki zapobiegają klawiszowaniu blatów zestawionych razem. W przypadku zamówień na rozbudowane koncepcje ustawień stolów wymagany jest rysunek ustawienia.

Bei Tischen, die zusammengestellt werden, müssen Verbindungsstücke für einzelne Typen der Tische eingesetzt werden. Die Verbindungsstücke verhindern Unebenheiten bei der Zusammenstellung der Tischplatten. Bei Bestellungen für ausgebauta Entwürfe von Zusammenstellungen der Tische ist ein Aufstellungsplan erforderlich.

In case of tables which are put together, connectors must be used for specific types of tables. The connectors prevent unevenness of table tops put together. In case of orders for more elaborate concepts of table arrangements, an arrangement drawing is necessary.



Nogi malowane proszkowo lub ze stali
chromoniklowanej (kwasoodpornej) odpornej na
detergenty i substancje żrące.

Gestell pulverlackiert oder aus (säurebeständigem)
Chrom-Nickelstahl beständig gegen Detergenzien und
ätzende Substanzen.

Legs coated with powder or made of chromium-nickel
steel (acid-proof), resistant to detergents and caustic
substances.



22

OT 4L
2000x1000xH740

OT 4L
1600x800xH740



OT SH
Półka na komputer

Tower- Ablage

Computer shelf

OT GR
Wieszak na torbkę

Teschenhaken

Bag hanger

Zastosowanie:

Biura

Audytoria

Sale konferencyjne

Kawiarnie

Restauracje

Szkoły

Kasyna

Biblioteki

Hol

Poczekalnie

Anwendung:

Büros

Hörsäle

Konferenzräume

Cafés

Restaurants

Schulen

Casinos

Bibliotheken

Wartesäle

Foyers

Use:

offices

auditoriums

conference rooms

cafes

restaurants

schools

casinos

libraries

waiting room

halls

OT 4L AA
2000x1000xH740



OT 4L A
2000x1000xH740



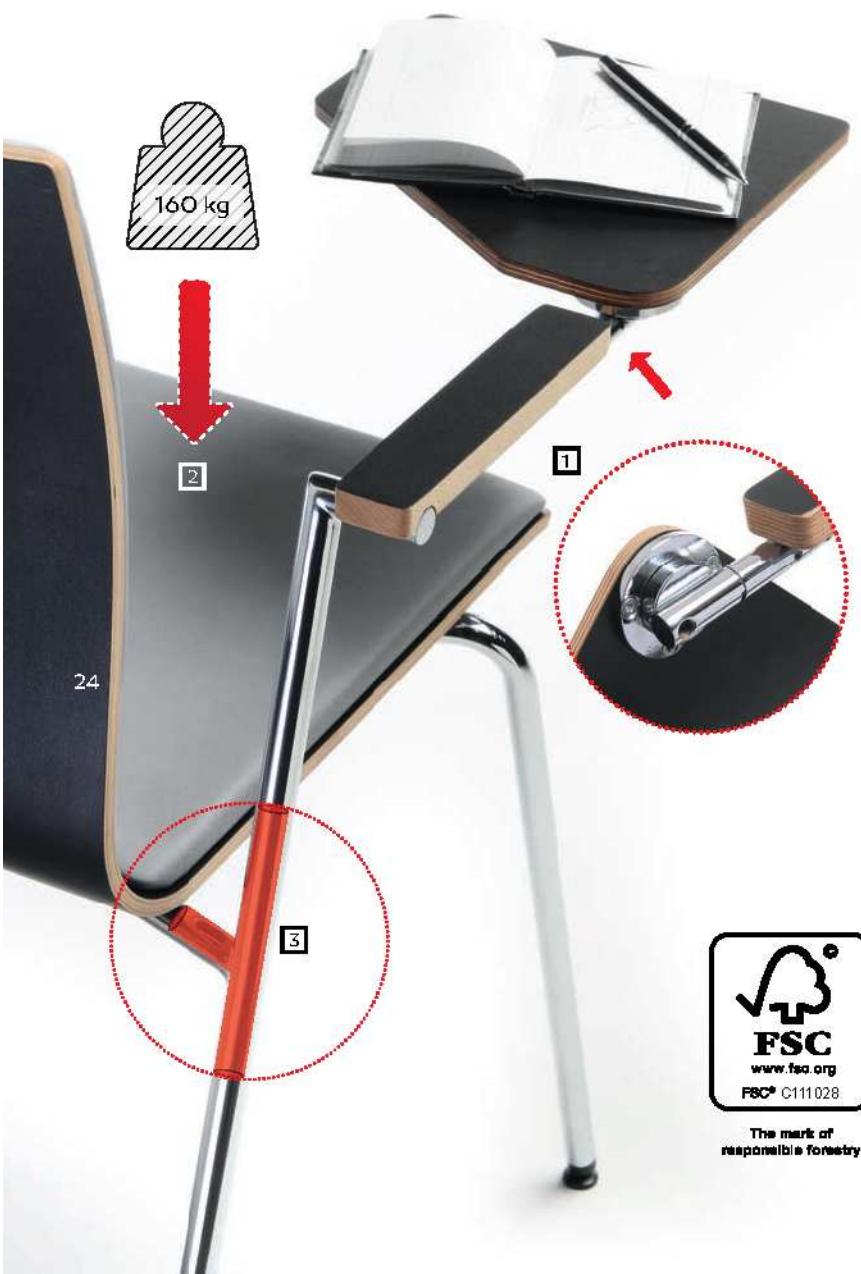
OTW 4LAA H
1350x675xH1100



OT 4LA H
1350x675xH1100



- 1** Pulpit - certyfikat potwierdzający wysoką wytrzymałość. Zgodność z normą PN-EN 153/5:2010 poziom badań 1.
- 2** Siedzisko i oparcie - wykonane ze sklejki lakierowanej lub oklejonej CPL odpornym na zarysowania. Uwaga! zwraca prostą i ergonomicznie wyprofilowana forma.
- 3** Wzmocniony stelaż - certyfikat potwierdzający wysoką wytrzymałość krzesła, zgodność z PN-EN 153/5:2010 - poziom badań 2.
- 4** Produkt spełnia wymogi Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 13.04.2002 r. dotyczącego pomieszczeń przeznaczonych do jednoczesnego przebywania ponad 200 osób dorosłych.
- 5** Certyfikat FSC (Forest Stewardship Council) – sklejka użyta do produkcji Orte pochodzi z lasów zarządzanych zgodnie ze standardami prawidłowej gospodarki leśnej FSC.



- 1** Das Pult verfügt über ein Zertifikat, welches seine hohe Haltbarkeit bestätigt. Es erfüllt die Norm PN-EN 153/5: 2010 Teststufe 1.
- 2** Schale - ausgeführt aus Sperrholz, lackiert oder mit (kratzfestem) CPL- Schichtstoff furniert. Bemerkenswert ist die einfache und ergonomisch profilierte Form.
- 3** Verstärktes Gestell – zertifizierte hohe Festigkeit der Stühle, Übereinstimmung mit der Norm PNEN 153/5:2010 – Prüfungsstufe 2.
- 4** Das Produkt erfüllt die Anforderungen der Verordnung des Ministers für Infrastruktur vom 13.04.2002 über Räumlichkeiten, die für die gleichzeitige Anwesenheit von mehr als 200 Erwachsenen bestimmt sind.
- 5** FSC - Zertifikat - das Sperrholz, das zur Produktion der Stühle Orte benutzt wird, stammt aus Wäldern, die entsprechend der FSC- Prinzipien bewirtschaftet werden.

- 1** Board has a certified high strength. It complies with the standard PN-EN 153/5:2010, test level 1.
- 2** Seat and backrest - made of plywood varnished or covered with CPL, resistant to scratches. Simple and ergonomic form.
- 3** Reinforced frame - certified high strength of the chair, compliance with PN-EN standard test level 2.
- 4** The product complies with the Ordinance of the Minister of Infrastructure dated 13 April 2002 on premises designed for holding over 200 adults at the same time.
- 5** FSC certificate - the plywood used to make Orte comes from forests managed according to the FSC appropriate forest management standards.

Przedstawiona kolorystyka nie stanowi oferty w rozumieniu prawa. Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian konstrukcyjnych i zmian parametrów w oferowanych produktach nie zmieniając ich ogólnego charakteru.

The colors presented do not constitute an offer within the meaning of the law. The manufacturer reserves the right to introduce changes in the design and parameters of products offered without changing their overall nature.

Vorgestellte Farbgebung ist kein Angebot im Sinne der Rechtsvorschriften. Der Hersteller behält sich das Recht vor, Änderungen an der Konstruktion sowie den Parametern an angebotenen Produkten vorzunehmen ohne ihren allgemeinen Charakter zu ändern.



L łączenie w rzędy (OT 215, 220, 270, 271)
L Reihenverbinde (OT 215, 220, 270, 271)
L joining in rows (OT 215, 220, 270, 271)



LR1, LR2 łączenie rzędów (OT 215, 220)
LR1, LR2 Reihenverbinde gemäß (OT 215, 220)
LR1, LR2 joining in rows (OT 215, 220)



Podłokietnik PU
PU Armstütze



Podłokietnik CPL / klejona naturana
CPL Armstütze / Naturfurnier.
CPL armrest



Podłokietnik sklejka Sperrholz Armstütze
Plywood armrest



CV1 panel chroniący siedzisko podczas sztaf ploowania
CV1 Paneel aus stapel schutz
CV1 seat protection panel when stocking



LRS2 łączenie stołów w rzędy (OT 4L)
LRS2 Verbindung von Tischen in Reihen
LRS2 joining of tables (OT 4L)



LRS1 łączenie stołów w rzędy (OT 4L A, OT 4L AA, OT 2LT, OT 2LY, OTW 4LA)
LRS1 Verbindung von Tischen in Reihen (OT 4L A, OT 4L AA, OT 2LT, OT 2LY, OTW 4LA)
LRS1 joining of tables (OT 4L A, OT 4L AA, OT 2LT, OT 2LY, OTW 4LA)



Kółka z blokadą (OT 2Y, OT 2LT)
Rollen arretierbar (OT 2Y, OT 2LT)
Wheels with locks (OT 2Y, OT 2LT)



Podłokietnik do modelu 3DH P2OP malowany proszkowo (P21P z nakładką skórzoną wg próbniaka bejot), P20C chromowany (P21C z nakładką skórzoną wg próbniaka bejot)
Die Armstütze für das Modell 3DH P2OP pulverbeschichtet (P21P mit Lederaufsetz nach dem Katalog von Bejot), P20C verchromt (P21C mit Lederaufsetz nach dem Katalog von Bejot)
Armrest for the model 3DH P2OP powder painted (P21P with a leather cover according to the catalogue of Bejot), P20C2 chromated (P21C with a leather cover according to the catalogue of Bejot)

PODSTAWY • BASE • FUßKREUZ



Krzyżak 22 aluminium polerowane
Fußkreuz 22 aus poliertem Aluminium
Base 22, polished aluminium



Krzyżak 23 aluminiowy, malowany proszkowo
23 Fußkreuz Alu pulverbeschichtet
23 Polished aluminium base, powder painted



Stopki filcowe w krzesłach Wood
Filzgleiter in "Wood"
Stühlen.
Felt glides in "Wood" chairs

KÓŁKA • WHEELS • ROLLEN



OPCJA: ROL W (białe)
OPTION: ROL W (weiß)
OPTION : ROL W (white)



OPCJA: ROL C (chrom)
OPTION: ROL C (chrom)
OPTION: ROL C (chrom)



OPCJA: ROL G (szary)
OPTION: ROL G (grau)
OPTION: ROL G (grey)



DEMO Miękkie kółko na twarde podłożu.
DEMO Weiche Rollen für harte Böden.
DEMO wheel for hard floor



DEMAD Miękkie kółko na twarde podłożu z hamulcem.
DEMAD Weiche Rollen für harte Böden mit Bremse.
DEMAD wheel with brake for hard floor



Wyposażenie standardowe / Standardausstattung / standard elements



Wyposażenie opcjonalne / Optionsausstattung / optional elements



5

lat gwarancji
Jahre Garantie
years guarantee

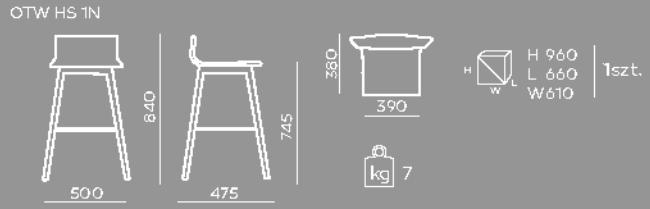
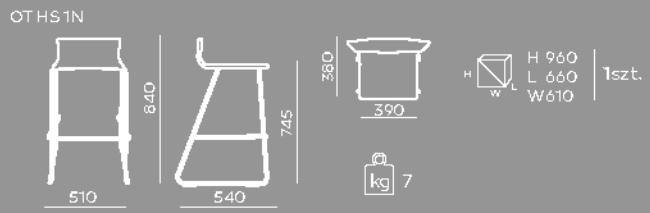
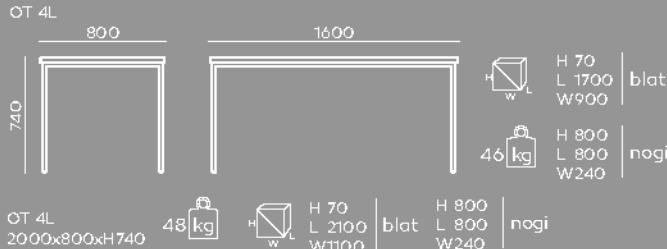
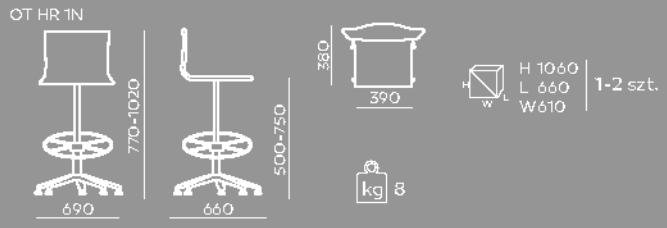
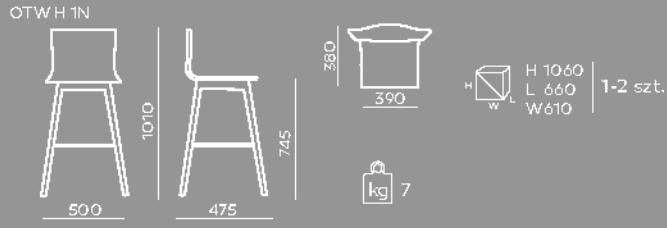
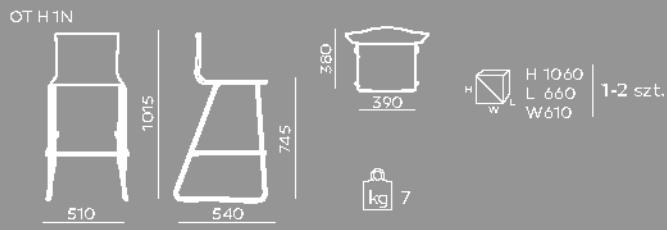
OT 215 3N								
OT 220 3N P								
OT 220 3N								
OT 271 3N								
OT 270 3N								
OT W 715 1N								
OT 225 3N								
26								
OT 222 dwa siedziska - 1130								
OT 223 trzy siedziska - 1690								
OT 224 cztery siedziska - 2250								

OT W 3DH 715								
OT 3DH 280								
OT 3DH 102 P								
OT 3DH 260 P								
OT 3DH 260								
OT 3DH 250 P								
OT 3DH 250								

A) wysokość siedziska: wymiar gabarytowy
B) wysokość siedziska: pomiar zgodny z normą PN EN 1335-1
W opcjach wyposażenia różnych od przedstawionych wymiary foteli mogą się nieznacznie różnić. Tolerancja wymiarowa +/-10mm.

A) Sitzhöhe: Abmessung
B) Sitzhöhe: Messung kompatibel mit der Norm PN EN 1335-1
In anderen Ausstattungsversionen als hier vorgestellt können die Sesselabmessungen leicht variieren. Maßtoleranz +/- 10mm.

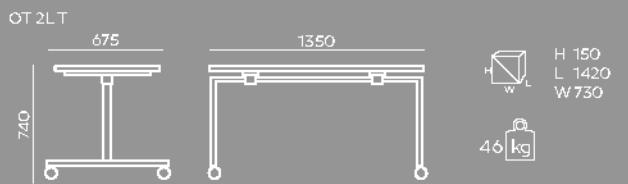
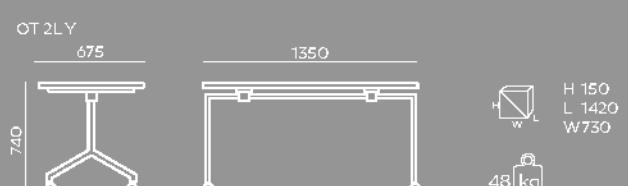
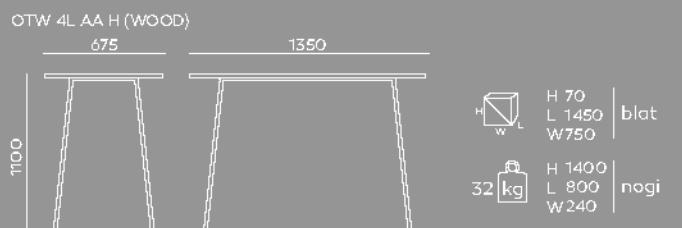
A) Seat height: overall dimensions
B) Seat height: measured according to the norm PN EN 1335-1
In fitting options different from those presented armchair measurements can slightly differ. Dimensional tolerance +/- 10mm.



UWAGA! Zmiana wymiaru blatów.

HINWEIS: Änderung der Abmessungen der Tischplatten

NOTE: Change of table top dimensions





The mark of
responsible forestry



ISO 14001



AC 070
EMS

ISO 9001



AC 070
QMS



EFEKT
MEBLE BIUROWE I SZKOLNE



EFEKT
Meble Biurowe i Szkolne

ul. Galileusza 18
67-200 Głogów

Tel/fax 78 832 10 28
GSM 501 677 990

www.efekt-style.pl
www.krzesloobrotowe.pl
www.efekt-meble.pl



Bejot sp.zo.o., ul. Wybickiego 2A, Manieczki, 63-112 Brodnica n.Poznań, POLAND
Tel.: + 48 (61) 281 22 25, fax: + 48 (61) 281 22 54, e-mail: biuro@bejot.eu
www.bejot.eu | www.zdrowesiedzenie.eu | www.gesundsitzen.com | healthysitting.eu



edycja: 06.2015